ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/C.5/34/42
16 November 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

UN LIBRARY
NOV 19 1979
UN/SA COLLECTION

Тридцать четвертая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункты 87 и 98 повестки дня

АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ И ПУТИ И СРЕДСТВА СОДЕЙСТВИЯ В РАМКАХ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ЭФФЕКТИВНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1980-1981 ГОДОВ

Административные и финансовые последствия проекта резолюции, содержащегося в документе A/C.3/34/L.15/Rev.2

Заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 Правил процедуры

1. Третий комитет на своем тридцать шестом заседании, состоявшемся 6 ноября 1979 года, принял проект резолюции, содержащийся в документе A/C.3/34/L.15/Rev.2. На его рассмотрении находилось заявление о финансовых последствиях (A/C.3/34/L.21). Секретарь Комитета сделал также устное заявление об административных последствиях.

2. В пункте 10 проекта резолюции, содержащегося в документе A/C.3/34/L.15/Rev.2, Генеральная Ассамблея просит Генерального секретаря уделить в рамках программы консультативных услуг в области прав человека первоочередное внимание проведению в 1980 году семинара (о котором говорится в решении 1979/30 Экономического и Социального Совета) о влиянии существующего несправедливого международного экономического порядка на экономику развивающихся стран и возникающих в связи с этим препятствиях для осуществления прав человека и основных свобод и, в частности, права на должный жизненный уровень, провозглашенного в статье 25 Всеобщей декларации прав человека.

3. В пункте I2 Генеральная Ассамблея просит Генерального секретаря подготовить с учетом соответствующей информации, уже имеющейся в системе Организации Объединенных Наций, и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии исследование о характере и степени воздействия на осуществление прав человека и основных свобод существующих международных условий, обращая особое внимание на ситуации, которые являются результатом апартеида, всех форм расовой дискриминации, колониализма, неоколониализма и империализма, политики, направленной на разделение мира на сферы влияния, гонки вооружений, иностранного господства и оккупации, агрессии и угроз национальному суверенитету, национальному единству и территориальной целостности, отказа признавать основные права народов на самоопределение и право каждой нации на осуществление полного суверенитета над своими богатствами и природными ресурсами, вмешательства во внутренние дела государств, в первую очередь развивающихся стран, а также существования несправедливой системы международных экономических отношений, принимая во внимание выводы семинара, упомянутого в пункте I0 этой резолюции.

4. Предполагаемые расходы на проведение семинара, упомянутого в пункте I0 проекта резолюции, составят I04 000 долл. США. Следует отметить, что в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период I980-I98I годов уже предусмотрено проведение этого семинара в контексте "пересмотренных смет, проистекающих из решений Экономического и Социального Совета, принятых на его первой и второй очередных сессиях в I979 году" 1/ в результате принятия Советом решения 79/30.

5. Осуществление исследования, указанного в пункте I2 проекта резолюции, приведет к расходам в размере I2 000 долл. США на консультативные услуги. Поскольку некоторые из вопросов, которые будут рассматриваться в исследовании, носят специализированный характер, а Отдел прав человека не располагает соответствующими специалистами, потребуется прибегнуть к услугам экспертов для написания глав, посвященных этим специализированным вопросам. Поэтому, если Генеральная Ассамблея утвердит этот проект резолюции, то по разделу 23 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период I980-I98I годов потребуются дополнительные ассигнования в размере I2 000 долл. США.

6. В пункте 9 проекта резолюции Генеральная Ассамблея предложила Комиссии по правам человека на ее тридцать шестой сессии изучить соответствующие людские и другие ресурсы, которыми располагает Отдел прав человека для осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи, на основании полных данных, которые Генерального секретаря просят

1/ A/C.5/34/I8, пункты 23.I7-23.I9.

/...

представить ей и затем сделать через Экономический и Социальный Совет рекомендации тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи для дальнейшего улучшения работы Отдела.

7. Со своей стороны Генеральный секретарь, как было указано в его устном заявлении Третьему комитету, намеревается в первоочередном порядке рассмотреть вопрос об организации и укомплектовании Отдела прав человека. На основе этого обзора и с учетом мнений Комиссии по правам человека и Экономического и Социального Совета Генеральный секретарь представит доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии.